



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG / PUBLIC ANNOUNCEMENT

**Ausschreibung für den
„Neubau einer Garage mit Gartenmauer und Treppe“ /
Request for Quotation for
“Replacement of garage and retaining wall and stairs”**

Limastr. 14, 14363 Berlin

Die Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika lädt Sie ein, ein Angebot zum Neubau einer Garage mit Gartenmauer und Treppe einzureichen.

The U.S. Embassy invites you to submit a quotation for the installation of a new garage and retaining wall and stairs.

1. Ausschreibungsnummer:
Request For Quotation Number: **SGE210-16-Q-0003**
2. Anfrage der Ausschreibungsunterlagen:
Request of solicitation documents: **ab/as of 29. February 2016**
3. Letzter Abgabetermin:
Due date for quotation: **24. March 2016
16:00**

Die Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika beabsichtigt einen Bauvertrag über eine neue Garage zu vergeben. Die Arbeiten beinhalten Erd-, Maurer-, Beton-, Metall- und Malerarbeiten.

The U.S. Government intends to install a new garage. Included in the project are ground digging, mason, concrete, plaster, metal and painting work.

Die Ausschreibungsunterlagen können von qualifizierten Anbietern angefragt werden bei und Fragen zu dieser Ausschreibung können gerichtet werden an: / Responsible quoters can request solicitation documents from and pose any questions concerning this solicitation to:

Ulrike Birkemeyer
Tel.: 030 - 8305 1513
E-Mail: BirkemeyerU@state.gov
